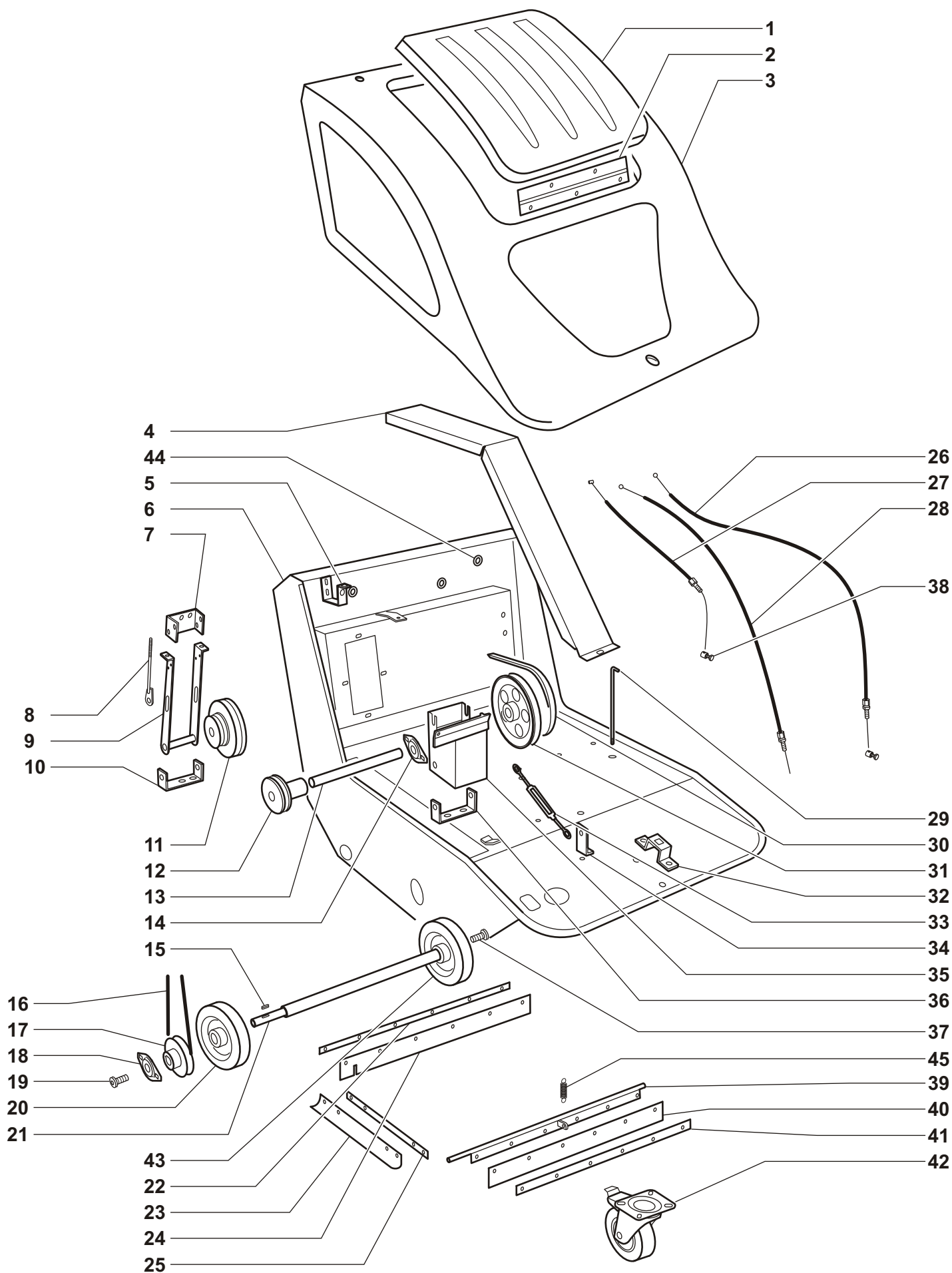
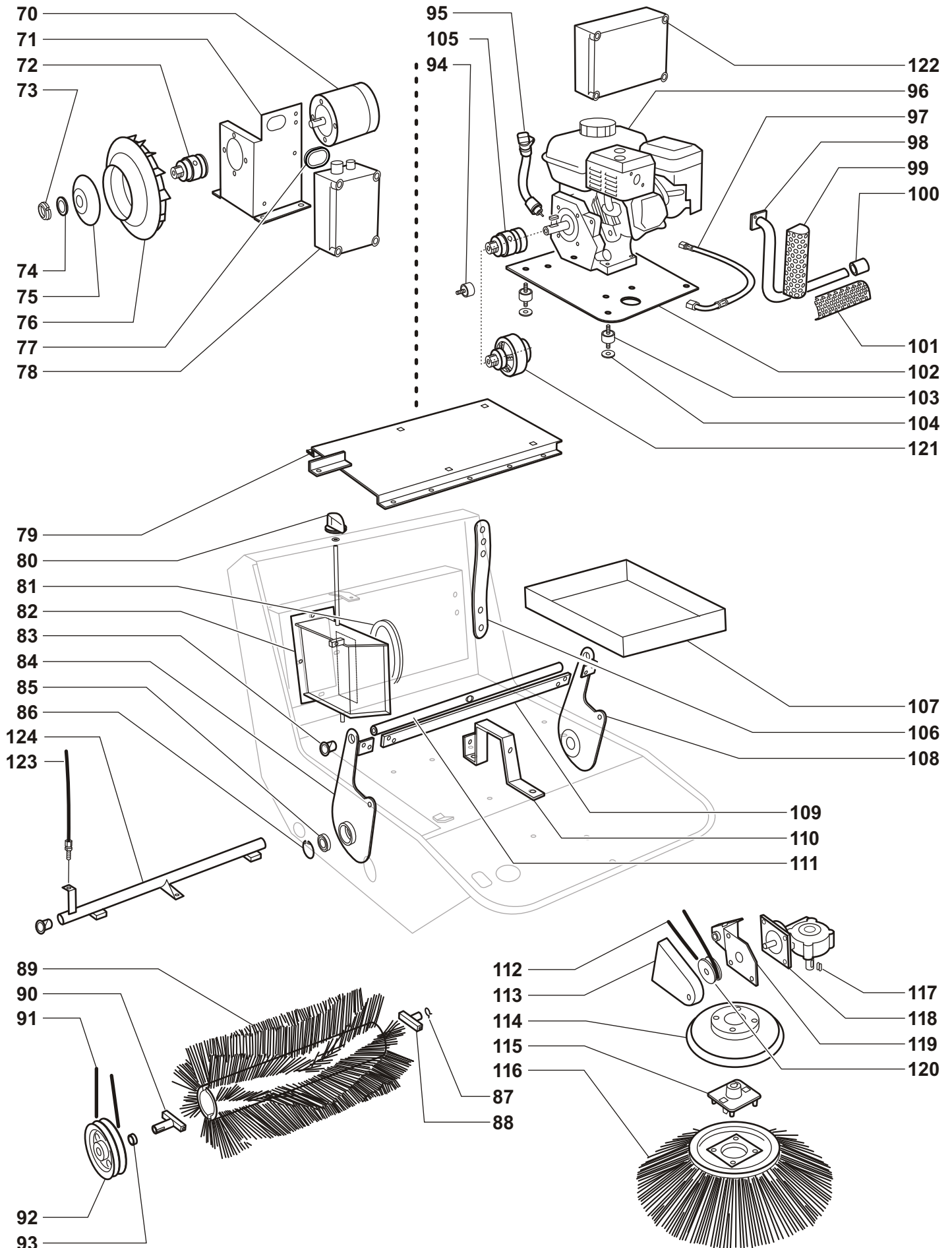


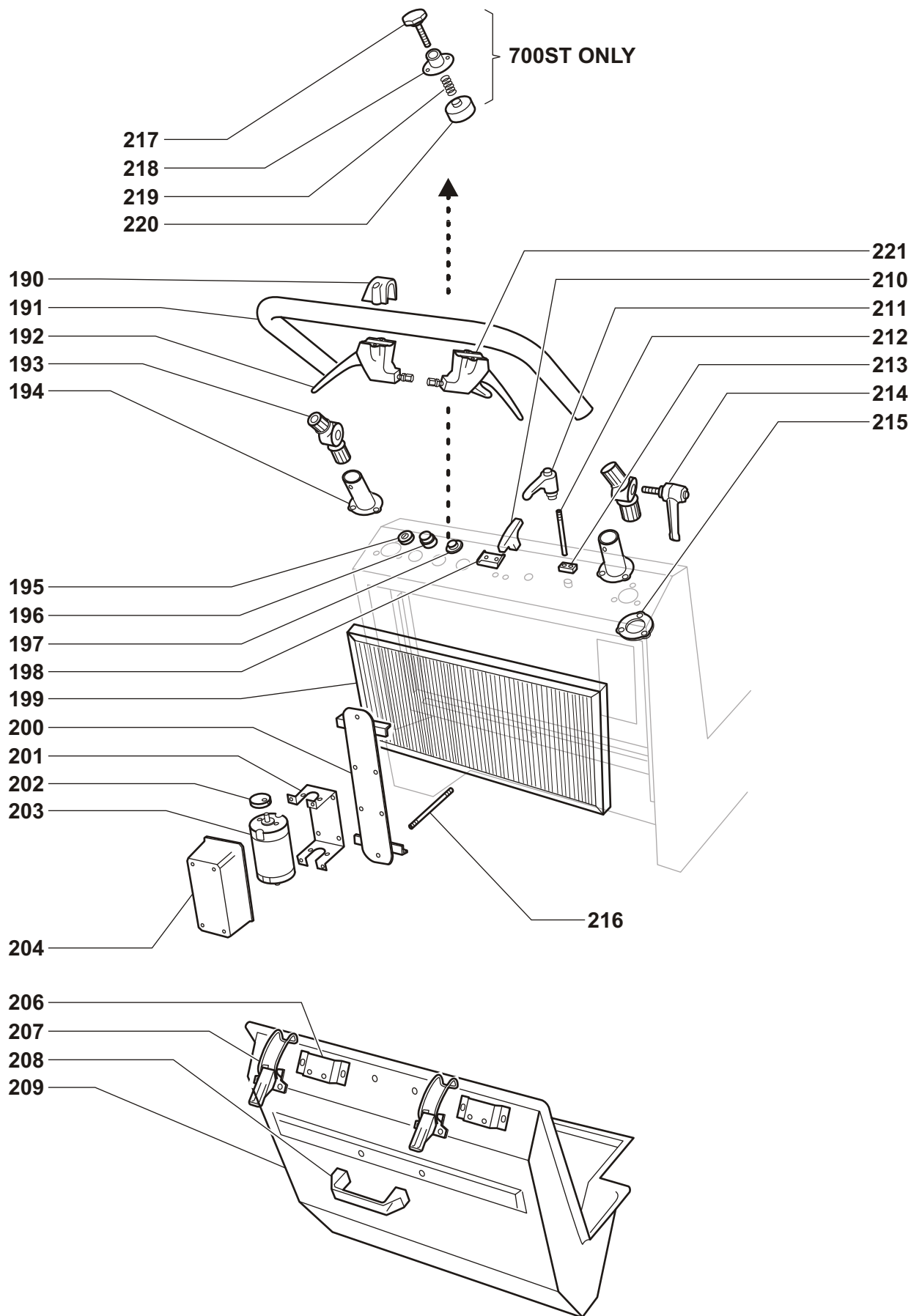
Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
1	SWP70.001	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	SWP70.002	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3	SWP70.003	CARENA	COVER	COUVERTURE	DECKEL	COBERTURA
4	SWP50.004	CARTER	CARTER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
5	SWP50.005	STAFFA	YOKE	ETRIER	SPANNEISEN	ESTRIBO
6	SWP70.006	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
7	SWP50.007	STAFFA	YOKE	ETRIER	SPANNEISEN	ESTRIBO
8	SWP50.008	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
9	SWP50.009	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
10	SWP50.010	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
11	SWP50.011	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
12	SWP50.012	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
13	SWP50.013	ALBERO	SHAFT	AXE	ACHSE	EJE
14	SWP50.014	CUSCINETTO	BEARING	BEARING	LAGER	RODAMIENTOS
15	SWP50.015	LINGUETTA	TANG	LANGUETTE	FEDERKEIL	LANGUETA
16	SWP50.016	CINGHIA	BELT	COURROIE	KEILRIEMEN	CORREA
17	SWP50.017	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
18	SWP50.014	CUSCINETTO	BEARING	BEARING	LAGER	RODAMIENTOS
19	SWP50.019	VITE	SCREW	VIS	SCRAUBE	TORNILLO
20	SWP50.020	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
21	SWP70.021	ALBERO	SHAFT	AXE	ACHSE	EJE
22	SWP70.022	LISTA POSTERIORE	BACK STRIP	BARRE POSTERIEUR	HINTER LEISTE	TOPE TRASERO
23	SWP50.023	GOMMA LATERALE	SIDE RUBBER	CAOUTCHOUC SIDE	GUMMI für SIDE	GOMA DE LADO
24	SWP70.024	GOMMA POSTERIORE	BACK RUBBER	CAOUTCHOUC ARRIERE	GUMMI HINTEN	CAUCHO TRASERO
25	SWP50.025	LISTA LATERALE	SIDE STRIP	LISTE SIDE	LISTE SIDE	LISTA ADVERSOS
26	SWP50.026	CAVO FLAP	FLAP CABLE	CABLE FLAP	CABLE FLAP	CABLE FLAP
27	SWP50.027	CAVO FRIZIONE	CLUTCH CABLE	CABLE EMBRAYAGE	CLUTCH CABLE	CABLE EMBRAGUE
28	SWP50.028	CAVO SPAZZOLA	BRUSH CABLE	CABLE BROUSSE	BURSTE CABLE	CABLE CEPILLO
29	510.144	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
30	SWP50.030	CINGHIA	BELT	COURROIE	KEILRIEMEN	CORREA
31	SWP50.031	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
32	SWP50.032	STAFFA	YOKE	ETRIER	SPANNEISEN	ESTRIBO
33	SWP50.033	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
34	SWP50.034	STAFFA	YOKE	ETRIER	SPANNEISEN	ESTRIBO
35	SWP50.035	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
36	SWP50.036	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
37	SWP50.037	VITE	SCREW	VIS	SCRAUBE	TORNILLO
38	SWP50.038	MORSETTO	CLAMP	ETAU	ZWINGE	GRAPA
39	SWP70.039	FLAP ANTERIORE	FRONT FLAP	FRONT FLAP	FRONTKLAPPE	FRENTE FLAP
40	SWP70.040	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	FRONT CAOUTCHOUC	RUBBER FRONT	FRENTE DE GOMA
41	SWP70.041	LISTA ANTERIORE	FRONT STRIP	LISTE PRÉCÉDENTE	VORIGES LISTE	LISTA ANTERIOR
42	SWP50.042	RUOTA PIVOTTANTE	SWIVEL WHEEL	ROULETTE A TIGE	LENKROLLE	RUEDECILLAS
43	SWP50.043	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
44	SWP50.044	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	CAUCHO
45	SWP50.045	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE



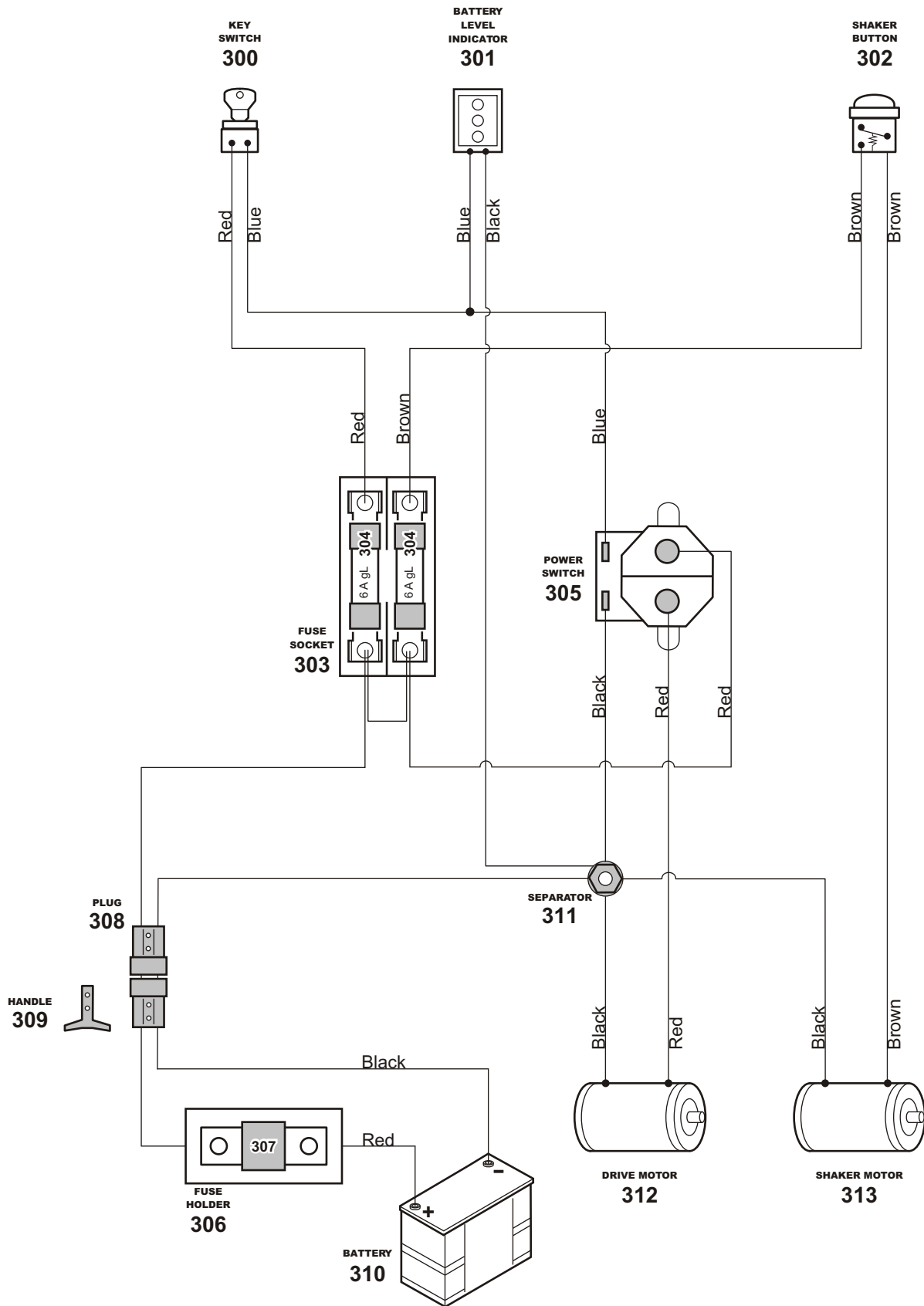
Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
70	SWP70.070	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
71	SWP50.071	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
72	SWP50.072	PULEGGIA 701 BT	PULLEY 701 BT	POULIE 701 BT	RIEMENSCHLEIBE 701 BT	POLEA 701 BT
73	710.010	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	DER RING	ABRAZADERA
74	SWP50.074	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
75	SWP50.075	DISCO	DISC	DISQUE	DISK	PLATO
76	SWP50.076	VENTOLA	IMPELLOR	FAN	LÜFTER	ABANICO
77	350.219.B	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	CAUCHO
78	SWP50.078	SCATOLA	BOX	BOX	BOX	RECUADRO
79	SWP70.079	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATE	PLACA
80	SWP50.080	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	KNOFF	PERILLA
81	SWP50.081	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	GASKET	JUNTA
82	SWP50.082	CAPPA	CLOAK	CAPPA	KAPPA	CAPPA
83	710.088	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	BUJE
84	SWP50.084	LEVA RULLO DESTRA	RIGHT LEVER CYLINDER BRUSH	LEVIER DROIT BROSSE	HEBEL RECHTS BURSTE	PALANCA DERECHO CEPILLO
85	SWP50.085	CUSCINETTO	BEARING	BEARING	LAGER	RODAMIENTOS
86	SWP50.086	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
87	SWP50.087	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
88	SWP50.088	FERMO SINISTRO	LEFT STOP	ENCORE À GAUCHE	NOCH	TODAVÍA IZQUIERDA
89	SWP70.089	RULLO	CYLYNDER BRUSH	BROSSE A ROULETTES	ROLLER BURSTE	RODILLO
90	SWP50.090	FERMO DESTRO	RIGHT STOP	ENCORE LE DROIT	NOCH RECHT	SIGUE DERECHO
91	SWP50.091	CINGHIA	BELT	COURROIE	KEILRIEMEN	CORREA
92	SWP50.092	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
93	SWP50.093	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SEPARADOR
94	SWP50.094	ANTIVIBRANTE	MOUNTINGS	MONTAGES	MONTIERUNGEN	SOPORTES
95	SWP70.095	CONTROLLO OLIO	OIL CONTROL	CONTRÔLE DE HUILE	OIL CONTROL	CONTROL DE ACEITE
96	SWP50.096	MOTORE GX120 700 ST	ENGINE GX120 700 ST	MOTEUR GX120 700 ST	MOTOR GX120 700 ST	MOTOR GX120 700 ST
96	SWP70.096	MOTORE GX160 701 STE	ENGINE GX160 701 STE	MOTEUR GX160 701 STE	MOTOR GX160 701 STE	MOTOR GX160 701 STE
97	SWP70.097	TUBO	HOSE	TUYAU	ROHR	TUBO
98	SWP70.098	MARMITTA	MUFFLER	SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFER	SILENCIADOR
99	SWP50.099	RIPARO	COVER	ABRI	SHELTER	VIVIENDA
100	SWP50.100	ROMPI FIAMMA	SLEEVE	MANCHON	FEUER BROKEN	MANGA
101	SWP70.101	RIPARO	COVER	ABRI	SHELTER	VIVIENDA
102	SWP50.102	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
103	SWP50.103	ANTIVIBRANTE	MOUNTINGS	MONTAGES	MONTIERUNGEN	SOPORTES
104	710.040	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
105	SWP50.105	PULEGGIA 700 ST	PULLEY 700 ST	POULIE 700 ST	RIEMENSCHLEIBE 700 ST	POLEA 700 ST
106	SWP50.106	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	CAUCHO
107	SWP70.107	VASCHETTA	VAT	CUVE	WANNE	CUBA
108	SWP50.108	LEVA RULLO SINISTRA	LEFT LEVER CYLINDER BRUSH	LEVIER GAUCHE BROSSE	HEBEL LINKS BURSTE	PALANCA IZQUIERDA CEPILLO
109	SWP70.109	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PLATO
110	SWP50.110	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
111	SWP70.111	ALBERO	SHAFT	AXE	ACHSE	EJE
112	SWP50.112	CINGHIA	BELT	COURROIE	KEILRIEMEN	CORREA
113	SWP50.113	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
114	SWP50.114	RIPARO	COVER	ABRI	SHELTER	VIVIENDA
115	SWP50.115	GIUNTO	JOINT	MIXTE	GEMEINSAMER	MIXTO
116	SWP50.116	SPAZZOLA	BRUSH	BROSSE	BUERSTE	CEPILLO
117	SWP50.117	LINGUETTA	TANG	LANGUETTE	FEDERKEIL	LANGUETA
118	SWP50.118	RIDUTTORE	REDUCER	RÉDUCTEUR	REDUCER	REDUCTORES
119	SWP50.119	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
120	SWP50.120	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
121	SWP70.121	PULEGGIA 701 STE	PULLEY 701 STE	POULIE 701 STE	RIEMENSCHLEIBE 701 STE	POLEA 701 STE
122	503.313	SCATOLA	BOX	BOX	BOX	RECUADRO
123	SWP70.123	CAVO FRENO	BRAKE CABLE	CABLE FREIN	CABLE BREMSE	CABLE FRENO
124	SWP70.124	ALBERO FRENO	BRAKE SHAFT	AXE FREIN	ACHSE BREMSE	EJE FRENO



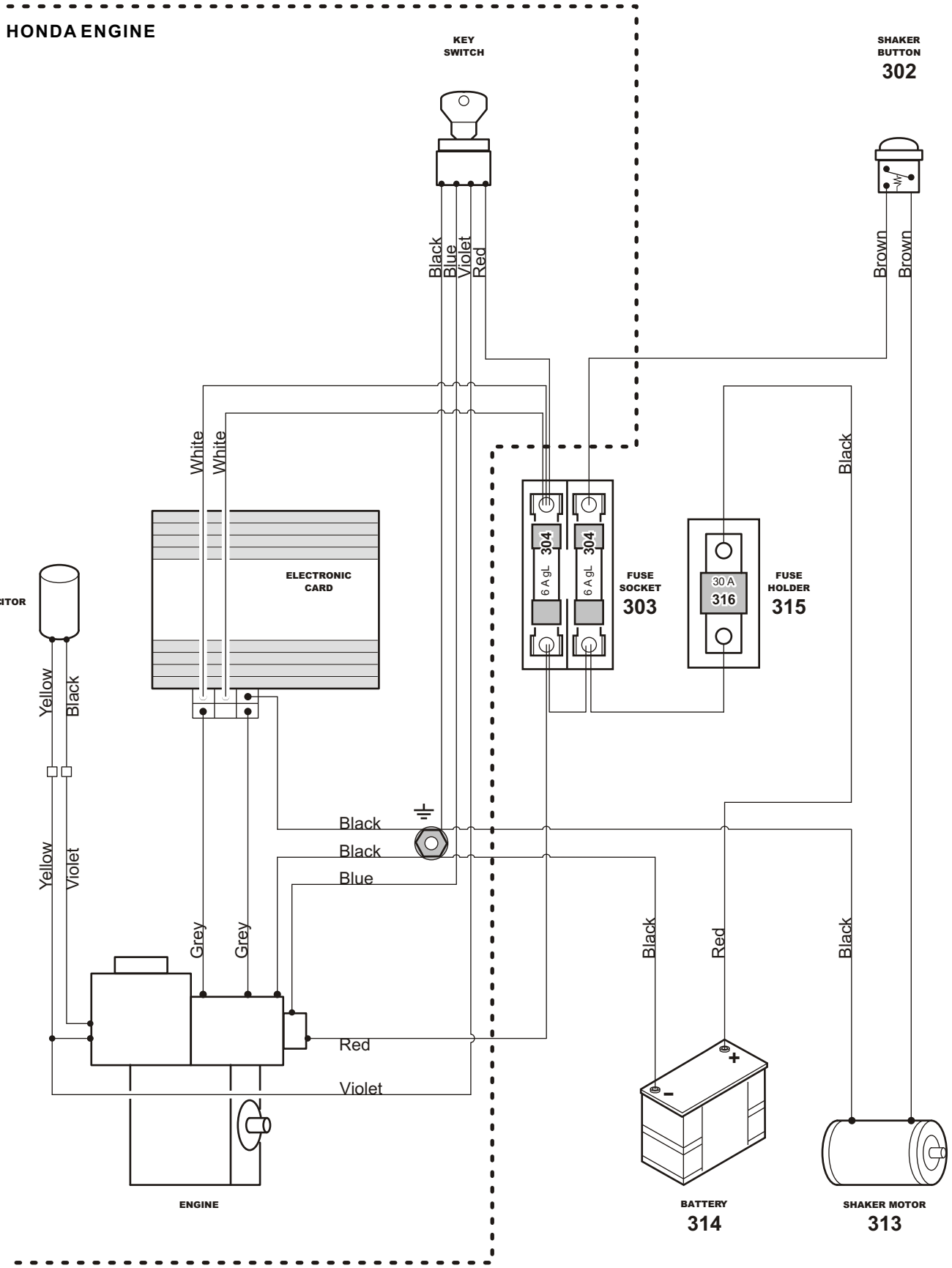
Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
190	501.004.2	SUPPORTO LEVA	LEVER SUPPORT	LEVIER SUPPORT	STÜTZE HEBEL	SOPORTE PALANCA
191	SWP70.191	MANICO	HANDLE	MANCHE	GRIFF	MANGO
192	565.164	LEVA FRENO	BRAKE LEVER	FREIN LEVIER	BREMSE HEBEL	PALANCA FRENO
193	501.055	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION
194	SWP50.194	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
195	SWP50.300	INTERRUTTORE A CHIAVE	KEY SWITCH	INTERRUPTEUR A CLÉ	SCLUSSE SCHALTER	INTERRUPTOR LLAVE
196	SWP50.196	SPIA BATTERIA	BATTERY CHARGE LEVEL	LAMPE BATTERIE	KONTROLLAMPE BATTERIEN	LAMPARA BATERIA
197	1000.330	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	KNOFF	BOTON
198	SWP50.198	FERMO CHIUSURA	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
199	SWP70.199	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
200	SWP50.200	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
201	SWP50.201	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
202	SWP50.202	ECCENTRICO	ECCENTRIC	EXCENTRIQUE	EXZENTER	EXCÉNTRICAS
203	SWP50.203	MOTORE SCUOTITORE	SHAKER MOTOR	SHAKER MOTOR	SHAKER MOTOR	SHAKER MOTOR
204	SWP50.204	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
205						
206	SWP50.206	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
207	SWP50.207	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
208	350.118.B	MANIGLIA	HANDLE	POIGNÉE	GRIFF	MANIJA
209	SWP70.209	CASSETTO POLVERE	DUST TANK	DUST TIROIR	STAUB SCHUBLADE	POLVO CAJÓN
210	SWP50.210	MANIGLIA	HANDLE	POIGNÉE	GRIFF	MANIJA
211	SWP50.211	MANIGLIA	HANDLE	POIGNÉE	GRIFF	MANIJA
212	SWP50.212	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
213	SWP50.213	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
214	350.123	MANIGLIA	HANDLE	POIGNÉE	GRIFF	MANIJA
215	SWP50.215	GOMMA	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	CAUCHO
216	SWP50.216	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
217	SWP50.217	MANIGLIA	HANDLE	POIGNÉE	GRIFF	MANIJA
218	SWP50.218	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE	SOPORTE
219	SWP50.219	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
220	SWP50.220	PESO	WEIGHT	POIDS	GEWICHT	PESAS
221	501.004.1	LEVA FRENO	BRAKE LEVER	FREIN LEVIER	BREMSE HEBEL	PALANCA FRENO



Pos.	Cod. n°	Descrizione	Description	Designation	Benennung	Denominacion
300	SWP50.300	INTERRUPTORE A CHIAVE	KEY SWITCH	INTERRUPTEUR A CLE	SCUSSEL SCHALTER	INTERRUPTOR LLAVE
301	SWP50.196	SPIA BATTERIA	BATTERY CHARGE LEVEL	LAMPE BATTERIE	KONTROLLAMPE BATTERIEN	LAMPARA BATERIA
302	1000.330	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	KNOPF	BOTON
303	SWP50.303	PORTAFUSIBILI	FUSE SOCKET	PATTE DE FUSIBLES	KOTELETTE SICHERUNGEN	PATILLA FUSIBLES
304	503.308	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
305	SWP50.305	TELERUTTORE	POWER SWITCH	TELERUPTEUR	FERNSCHALTER	TELEINTERRUPTOR
306	1000.341	PORTAFUSIBILI	FUSE SOCKET	PATTE DE FUSIBLES	KOTELETTE SICHERUNGEN	PATILLA FUSIBLES
307	710.329	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
308	500.258	CONNETTORE	PLUG	CONNECTEUR	ANSCHLUSS	CONNECTOR
309	350.205.B	MANIGLIA	HANDLE	POIGNÉE	GRIFF	MANIJA
310	500.250.12	BATTERIA 140Ah	BATTERY 140Ah	BATTERIE 140Ah	BATTERIE 140Ah	BATERIA 140Ah
310	500.250.10	BATTERIA 157Ah	BATTERY 157Ah	BATTERIE 157Ah	BATTERIE 157Ah	BATERIA 157Ah
311	SWP50.311	SEPARATORE	SEPARATOR	SÉPARATEUR	ABSCHIEDER	SEPARADOR
312	SWP50.070	MOTORE	DRIVE MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
313	SWP50.203	MOTORE SCUOTITORE	SHAKER MOTOR	SHAKER MOTOR	SHAKER MOTOR	SHAKER MOTOR
314	SWP70.314	BATTERIA 40Ah	BATTERY 40Ah	BATTERIE 40Ah	BATTERIE 40Ah	BATERIA 40Ah
315	1000.341	PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER	PORTE FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
316	SWP70.316	FUSIBILE 30A	FUSE 30A	FUSIBLE 30A	SICHERUNG 30A	FUSIBLE 30A







DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ : la  
*DECLARATION OF CONFORMITY* : (company name)  
DECLARATION DE CONFORMITE: la  
*ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG*  
DECLARACION DE CONFORMIDAD

**OMM lavapavimenti Via Cantu' 8/10**  
**Cinisello Balsamo (MI) - ITALY**  
Tel. ++39.02.612.83.80 - Fax ++39.02.66.59.49.00

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che la/le macchina/e nuova/e:  
*declares under its own responsibility that the new machine/s:*  
déclare sous sa responsabilité exclusivement que le/les machine/s nouveau/s:  
*erklärt unter ausschließlich eigener Verantwortung, daß die Maschine(n) neu:*  
declara bajo su propia y exclusiva responsabilidad que la/s máquina/s nueva/s:



<b>701BT/700ST/701STE</b>

Modello/model/modele/modell/modelo

Matricola /serial number/numero matricule  
seriennummer/numero matricula

Anno/year/annee/jahr/ano

è/sono conforme /mi alle seguenti norme:  
*conform/s to the following laws:*  
est/sont conforme/saux normes:  
*mit den folgenden Normen übereinstimmen:*  
está/están conforme/s a lassiguientes normas:

**EN55014/94 - EN60555-2-3/82 - EN50082-1/92 - EN60335/2/.... - VDE0700T205**

ed inoltre è/sono fabbricata/e nel rispetto delle direttive e/o decreti:  
*and moreover is/are built according to the directives and/or decrees:*  
et est/sont fabriquées, en outre, conformément aux directives et/ou décrets:  
*und daß sie unter Einhaltung folgender Verordnungen und/oder Dekrete hergestellt worden (sind):*  
y que además ha/han sido fabricada/s en conformidad con las directivas y/o decretos:

**89/336/CEE - 73/23/CEE - 98/37/CEE - DPR547 - DPR224**

l'amministratore:	CLAUDIO MESCOLI	Firma	Data
executive officer:	CLAUDIO MESCOLI	Signed	Date
l'administrateur:	CLAUDIO MESCOLI	Signature 	Date
der Geschäftsführer:	CLAUDIO MESCOLI	Firma	Datum
el administrador:	CLAUDIO MESCOLI	Firma	Fecha

## Italiano



Solo per Unione Europea (ed AEE),

Questo simbolo indica che il prodotto non può essere eliminato come rifiuto ordinario in conformità alla direttiva WEEE (2002/96/EC) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta differenziata, ad esempio un distributore autorizzato che applichi il principio del "vuoto a rendere", ovvero il ritiro delle vecchie apparecchiature al momento dell'acquisto delle nuove, o un deposito autorizzato allo smaltimento dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose prodotte dalle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta e recupero dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature, consultare la direttiva WEEE e rivolgersi alle autorità competenti. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 50 e seguenti del D.Lgs. 22/97.

(AEE: Norvegia, Islanda e Liechtenstein)

## English



European union (and EEA) only.

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2002/96/EC) and your national law. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to the potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service.

(EEA: Norway, Iceland and Liechtenstein)

## Français



Union européenne (et EEE) uniquement.

Ce symbole indique que, conformément à la directive DEEE (2002/96/CE) et à la réglementation de votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un lieu de remassage prévu à cet effet, par exemple, un site de collecte officiel des équipements électriques et électroniques (EEE) en vue de leur recyclage ou un point d'échange de produits autorisé qui est accessible lorsque vous faites l'acquisition d'un nouveau produit de même type que l'ancien. Toute déviation par rapport à ces recommandations d'élimination de ce type de déchet peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé publique car ces produits EEE contiennent généralement des substances qui peuvent être dangereuses. Parallèlement, votre entière coopération à la bonne mise au rebut de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles. Pour obtenir plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler, contactez votre mairie, le service de collecte des déchets, le plan DEEE approuvé ou le service d'enlèvement des ordures ménagères.

(EEE: Norvège, Islande et Liechtenstein)

## Deutsch



Nur Europäische Union (und EWR).

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2002/96/EG) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

(EWR: Norwegen, Island und Liechtenstein)

## Español



Sólo para la Unión Europea (y la EEA).

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los desperdicios del hogar, de acuerdo con la directiva WEEE (2002/96/EC) y con la legislación nacional. Este producto debería entregarse en uno de los puntos de recogida designados, como por ejemplo, intercambiando uno por otro al comprar un producto similar o entregándolo en un lugar de recogida autorizado para el reciclado de equipos electrónicos (EEE). La manipulación inapropiada de este tipo de desechos podría tener un impacto negativo en el entorno y la salud humana, debido a las sustancias potencialmente peligrosas que normalmente están asociadas al EEE. Al mismo tiempo, su cooperación a la hora de desechar correctamente este producto contribuirá a la utilización efectiva de los recursos naturales. Para más información acerca de dónde puede desechar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales, con las autoridades encargadas de los desechos, con un plan WEEE autorizado o con el servicio de recogida de basuras para hogares.

(EEA: Noruega, Islandia y Liechtenstein)